No. 278

# JOURNALS

OF THE

## HOUSE OF COMMONS

### OF CANADA

OTTAWA, THURSDAY, APRIL 1, 1976

2.00 o'clock p.m.

#### PRAYERS

Pursuant to Standing Order 43, on motion of Mr. Poulin, seconded by Mr. Francis, it was resolved,—That this House instruct the Government to enter into negotiations with the appropriate Ontario authorities in order to ensure the continuation of French immersion language training at the option of each of the four Ottawa-Carleton area school boards.

By unanimous consent, Mr. Richardson, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copy of a letter to Mr. L. H. Stopforth, Deputy Manager of the LRPA Project, dated June 12, 1975, from Mr. R. R. Heppe, Executive Vice President, Government Programs, Lockheed-California Company, regarding the effect of reduced cash flow in the fiscal year 1975-76 on the LRPA Program.—Sessional Paper No. 301-7/42A.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bill to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-33, An Act respecting United Grain Growers Limited.—Mr. McIsaac.

The Bill was deemed to have been read the first time and ordered for a second reading at the next sitting of the House, pursuant to Standing Order 100(2).

Mr. Campbell (LaSalle-Émard-Côte Saint-Paul), from the Standing Committee on Transport and Communications, presented the Thirteenth Report of the Committee, which is as follows:

In accordance with its Order of Reference of Thursday, March 4, 1976, your Committee has considered Bill S-8, An Act respecting the use of national safety marks in relation to motor vehicle tires and to provide for safety standards for certain motor vehicle tires imported into or exported from Canada or sent or conveyed from one province to another, and has agreed to report it with the following amendments:

#### Clause 2

Strike out line 8 on page 1, and substitute the following therefor:

"business of selling in more than one province or country to other persons, for"

#### Clause 4

Strike out lines 1 and 2 on page 3, and substitute the following therefor:

"national tire safety mark and, without restricting"

Strike out line 33 on page 3, and substitute the following therefor:

"prescribe;"